

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| EN | ES | IT | NL | DA | NO | AR | JP |
| FR | DE | PT | EL | FI | SV | RU | ID |
| CS | HU | LV | PL | BG | SL | KO | TH |
| ET | LT | MT | RO | SK | TR | MS | ZH |

GP CATII











The Ansell logo consists of the word "Ansell" in a bold, blue, sans-serif font. A thick, blue, curved underline is positioned beneath the text, starting under the 'A' and ending under the 'l'.

ANSELL ÁLTALÁNOS CÉLÚ KESZTYŰK ÉS KARVÉDŐK GP II. KAT. VERZIÓ

A. Használat

A jelen Használati útmutatóban leírtakat a csomagoláson és/vagy a csomagolásban feltüntetett információkkal együtt kell használni. Ezek a kesztyűk/karvédők elsődlegesen a kéz és/vagy alkar mechanikai veszélyekkel szembeni védelemre szolgálnak, és a kesztyűkön/karvédőkön vagy a csomagoláson található piktogramok szerint megfelelnek a vonatkozó harmonizált EN vagy EN ISO szabványoknak. A kesztyűk/karvédők így védelmet nyújtanak a piktogramok által jelzett és ezen harmonizált szabványok által meghatározott speciális veszélyek ellen. A kesztyűk/karvédők megfelelnek a 89/686/EGK irányelv (2018. április 21-ig) és a 2016/425 európai szabályozás (2018. április 21-től) követelményeinek. Az élelmiszerekkel való érintkezést jelölő piktogrammal ellátott kesztyűk/karvédők megfelelnek az 1935/2004 és 2023/2006 jelű EU-rendeletnek, valamint az élelmiszerekkel érintkező anyagokra vonatkozó belföldi rendeleteknek. A kesztyűt/karvédőt kizárólag a fent megadott rendeltetésének megfelelően használja.

A szimbólumok és képek jelentése:

| | | |
|---|--|---|
|  <p>A B C D E P EN 388:2016</p> | <p>Mechanikai védelem A: Kopásállóság (0 - 4 közötti teljesítményszintek) B: Vágásállóság (0 - 5 közötti teljesítményszintek) C: Szakadásállóság (0 - 4 közötti teljesítményszintek) D: Szúrásállóság (0 - 4 közötti teljesítményszintek) E: TDM ISO EN 13997 vágásállóság (A - F közötti teljesítményszintek) P: Útés elleni védelem (opcionális) = a kesztyűk útésvédelmet biztosítanak a csukló fölötti területen (nem vonatkozik az ujjak körüli területre, ami nem vizsgálható). Ha a P nincs feltüntetve, nincs útésvédelem.</p> | <p>Amennyiben az EN 388 piktogram alatti szintek az EU vagy BR vagy PRC előtérrel vannak megjelölve, az azt jelenti, hogy a szintek rendre az EN 388:2016 szerint az európai tanúsító testület, az EN 388:2003 szerint a brazil tanúsító intézet vagy a GB 24541 szerint a kínai tanúsító intézet által lettek meghatározva. Figyelem: a kesztyűkhöz megadott teljesítményszintek a kesztyű tenyér részén végzett tesztek alapján. A kettő vagy több réteggel rendelkező kesztyűknél ezek az általános teljesítményszintek nem feltétlenül a kesztyű legkülső rétegének teljesítményét tükrözik.</p> |
|  <p>A B C EN 511: 2006</p> | <p>Hideg elleni védelem A: Hideg hőmérséklet átbocsátás (0 - 4 közötti szintek) B: Hideg hőmérséklet vezetés (0 - 4 közötti szintek) C: Vízátjárás (0 vagy 1) – Figyelem: a 0 szinttel megjelölt kesztyűknél/karvédőknel megjegyzendő, hogy nedves állapotban elveszíthetik hőszigetelő tulajdonságukat</p> |  <p>EN 16350: 2014</p> <p>A követelménynek (független ellenállás < 10⁴ ohm) megfelelő kesztyűk/karvédők; gyűlékony vagy robbanásveszélyes területeken való használatra.</p> |
|  | <p>A termék megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó európai előírások követelményeinek, és erre tanúsítva is lett.</p> |  <p>EN 420:2003 + A1:2009</p> <p>A kesztyű/karvédő használatának megkezdése előtt olvassa el a használati útmutatót, vagy további információért forduljon az Ansellhez.</p> |
|  | <p>Bármilyen élelmiszerral érintkezhet.</p> |  <p>TP TC 019/2011</p> <p>A termék megfelel a TP TC 019/2011 oroszországi vámrendelkezés követelményeinek, és erre tanúsítva lett.</p> |
|  | <p>A termék megfelel a koreai munkaegészségügyi és munkavédelmi törvény személyi védőeszközökre vonatkozó követelményeinek, és erre tanúsítva lett.</p> | <p>CA XX.XXX</p> <p>Jóváhagyási tanúsítvány, amely szerint a termék a brazil szabályozás követelményeinek teljesítésére tanúsítva lett (ahol xx.xxxx a tanúsítvány számát jelenti).</p> |
|  <p>ANSI ABR</p> | <p>Kopásállósági besorolás (0 - 6 közötti szintek) az Amerikai Nemzeti Szabványügyi Intézet 105-2016 előírása szerint.</p> |  <p>ANSI CUT</p> <p>Vágásállósági besorolás (A1 - A9 közötti szintek) az Amerikai Nemzeti Szabványügyi Intézet 105-2016 előírása szerint.</p> |

EU típusvizsgálati bizonylat (B modul): Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

A termék teljesítményéről részletesebb információt kérjen az Anselltől.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat megszerzéséhez használja az alábbi hivatkozást: www.ansell.com/regulatory

B. Használati óvintézkedések

- Ne használja a kesztyűket/karvédőket vegyi anyagokkal.
- Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt/karvédőt, hogy nem hibás vagy sérült-e. Kerülje a belső oldalon elszennyeződött kesztyűk karvédők használatát, mert bőrirritációt okozhatnak, illetve bőrgyulladás vagy súlyosabb bántalom is kialakulhat.
- A kesztyűket/karvédőket ne tegye ki nyílt lángnak.
- A szennyezett kesztyűt/karvédőt levétel előtt célszerű megtisztítani vagy lemosni, ill. szárazra törölni.
- Az 1 vagy afölötti (az EN 388 szerint) szakadásállósággal rendelkező kesztyűket/karvédőket tilos fűrészfogú kések elleni védelemre továbbá mozgó alkatrészek közé történő beszorulás veszélyével rendelkező feladatoknál használni.
- Nem minden élelmiszerekkel való érintkezésre alkalmas kesztyű/karvédő érintkezhet minden élelmiszerral. Egyes kesztyűk/karvédők anyaga túl nagy mértékű vándorlást mutathat bizonyos élelmiszer típusok esetén. A korlátozásokkal kapcsolatban, és annak megállapítására, hogy a kesztyűk/karvédők mely konkrét élelmiszernél használhatók, tájékozódjon az Ansellnél vagy olvassa el az Ansell élelmiszer-kompatibilitási nyilatkozatát.
- Ha a kesztyű/karvédő meg van jelölve, akkor a nyomtatott részecskék nem érintkezhetnek élelmiszerral.
- Ha a kesztyűket/karvédőket robbanásveszélyes környezetben használják, ellenőrizze, hogy teljesíti az EN 16350 követelményeit. A kesztyűt viselő személyeket pl. megfelelő ruházat és lábbeli viselésével földelni kell.

Figyelem: a kesztyűket/karvédőket tilos kicsomagolni, felnyitni, beállítani és levenni gyűlékony vagy robbanásveszélyes környezetben. A kesztyűk/karvédők elektrosztatikus tulajdonságait negatívan befolyásolhatja az öregedés, a kopás, a szennyeződés és a sérülés, és előfordulhat, hogy oxigéndús gyűlékony környezetekben ez nem megfelelő; ekkor további értékelés szükséges.

C. Anyagösszetevők / veszélyes komponensek

Egyes kesztyűk/karvédők anyaga tartalmazhat olyan összetevőket, amelyekről ismert, hogy túlérzékeny személyeknél bőrirritációt vagy allergiás reakciót váltanak ki. Ha allergiás reakciót tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz. További információkért forduljon az Ansellhez.

D. Kezelési és gondozási útmutató

Tárolás: Óvja a közvetlen napfénytől, hűvös, száraz helyen tárolja, és tartsa az eredeti csomagolásban, ózonforrásoktól távol tartandó. A kesztyűk/karvédők teljesítménye a fent megjelölt módon történő, megfelelő tárolása esetén nem romlik, és a kesztyű jellemzői sem változnak jelentősen. Ha a kesztyűkre/karvédőkre hatással lehet az öregedés vagy a tárolás, a lejárat dátuma meg van adva a csomagolóanyagokon.

Tisztítás: A mosható kesztyűkön/karvédőkön az ápolásukra vonatkozó piktogram található, ami a specifikus információk között van feltüntetve a csomagolás belsejében. Ezen kesztyűk/karvédők esetében a nem használt kesztyű/karvédő teljesítménye 1 mosási ciklus után nem csökken. Az ügyfél vagy a mosást végző fél a felelős a kesztyűk/karvédők teljesítményéért, ha azokat a használat után kimossák. Az Ansell nem vonható felelősségre ezért.

E. A használt kesztyűk felszámolása

A használt kesztyűk/karvédők fertőző anyagokkal vagy egyéb veszélyes anyagokkal szennyeződhetnek.

Felszámolásukról a hatósági előírások szerint kell gondoskodni. Ellenőrzött módon hulladéklerakóba vagy hulladékégetőbe kell szállítani őket.